



Lunes, 18 de febrero de 1952  
AÑO XII - BARCELONA - NUMERO 3.333

# La Prensa

DIARIO DE LA TARDE DE INFORMACION MUNDIAL

**CORREAS DE CUERO**  
LONA Y GOMA  
PELO CAMELLO  
TRAPEZOIDALES  
**HERRAMIENTAS**  
Importaciones y Manufacturas Industriales, S. A.  
LAYETANA, 125 IMAN, S. A. Tel. 21.33.34

**AMANTOS AISLANTES**  
GOMAS TUBOS Y MANGUERAS  
GOODLERIT VELLUMOID

Redacción y Talleres  
**VILLARROEL, 91**  
Apartado de Correos, núm. 442  
Redacción... 23 61 31  
Administración... 23 14 14  
Precio del ejemplar: 70 céntimos

## Completo acuerdo anglofrancoyanqui respecto al problema alemán

### Funerales por el rey Jorge VI



Los norcoreanos insisten en que la URSS forme parte de la inspección de la tregua



Añaden cínicamente que fuera de los rusos no hay en el Mundo una nación verdaderamente neutral en esta guerra

Los rojos aplazan inesperadamente la sesión plenaria

**GONGI**

El ministro de Abastecimientos...  
LA Asamblea Federal de Alemania Occidental ha decidido hacer...  
El ministro de Abastecimientos...  
LA Asamblea Federal de Alemania Occidental ha decidido hacer...  
El ministro de Abastecimientos...  
LA Asamblea Federal de Alemania Occidental ha decidido hacer...

### Después de las reuniones de ayer en Londres, entre Acheson, Eden y Schuman

**Alemania tendrá voto en el ejército europeo a través de la NATO, pero no será admitida en la Organización**

Schuman hará una declaración ofreciendo negociar con Bonn acerca del Sarre

LONDRES, 18. — Los ministros de Asuntos Exteriores de Gran Bretaña, Francia y Estados Unidos, lograron rápidamente completo acuerdo el domingo en cuanto a la política conjunta respecto a Alemania. Los ministros, que dedicaron noventa minutos a su reunión mañutina y tres horas a la vespertina, fueron los primeros sorprendidos al acabar en un solo día con los problemas de cómo tratar a Alemania cuando el estatus de ocupación sustituya el llamado acuerdo contractual.

En la reunión de los 900 condenados por crímenes de guerra y todavía encarcelados. El canciller Adenauer había pedido que se quedaran los reos bajo jurisdicción alemana, con la terminación de ocupación, no prejugarse su futuro la justicia aliada.

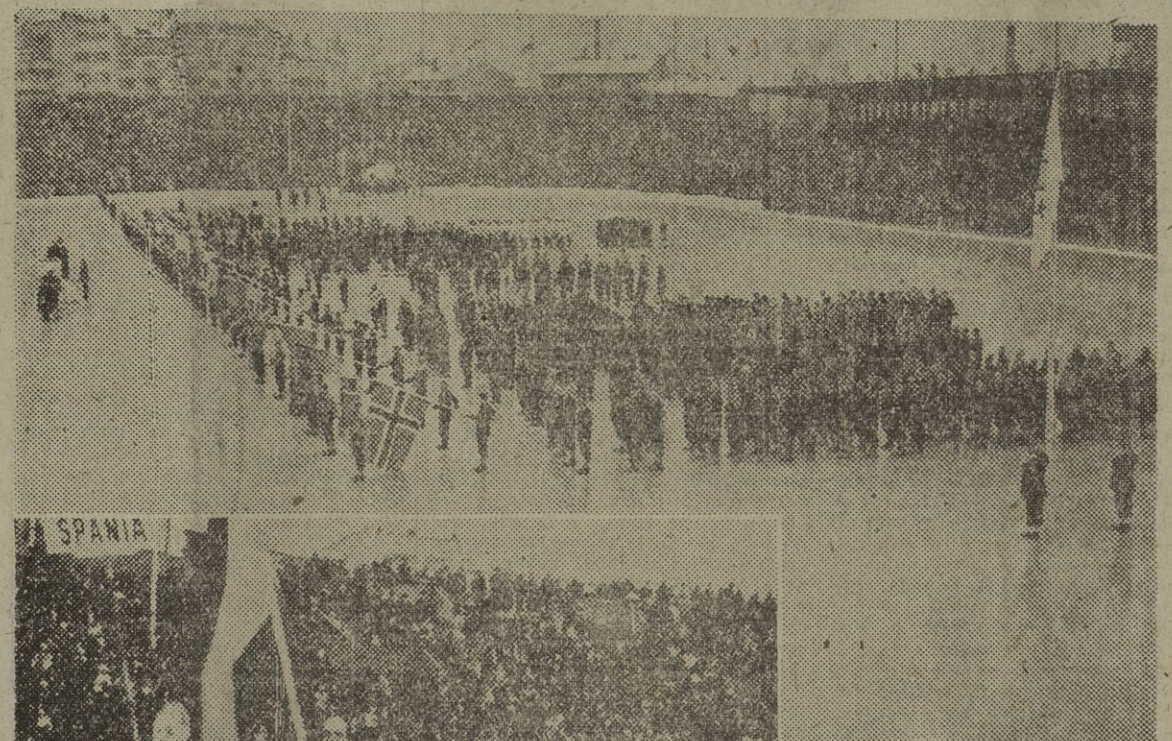
Por la tarde, se resolvió la cuestión de los gastos de las tropas aliadas en Alemania. De fuente alemana se ha sabido que los tres "sabios" de la NATO recomendarán en París que Alemania pague 11.250 millones de marcos, frente a los 13.000 que le piden los aliados y a los 10.50 que ella ofrecía.

El acuerdo más importante acaso sea el que da voto a Alemania en la NATO, a través del Ejército Europeo, quedando así satisfecha la exigencia del Parlamento francés de que Alemania no sea admitida en el Pacto Atlántico.

También parece fácil la solución del asunto del Sarre, pues Schuman ha declarado a su regreso de París, si bien privadamente, que está dispuesto a hacer una declaración pública de que su país desea negociar directamente con Alemania sobre el futuro de la rica cuenca hulla.

Un portavoz de Adenauer manifestó que tal declaración acallaría las pasiones desatadas en Alemania por el reciente nombramiento de embajador francés en Sarrebruck. Hay así, probablemente, de que la conferencia entre Adenauer y los occidentales termine el martes por la mañana y de que esa misma tarde, saldrán Acheson y Schuman para Lisboa. — Efe.

### Inglatera anuncia oficialmente que hará este año en Australia su primer experimento atómico



#### LOS JUEGOS OLIMPICOS DE INVIERNO

Ofrecemos a nuestros lectores en estas fotografías, una vista general de la apertura oficial de los VI J. O. de Invierno en el Estadio de Bilet, en Oslo, y al equipo que representa a España, desfilando ante las autoridades olímpicas (Fotos Arinpress y Cifra)

La comunicación se ha hecho de un modo oficial en la residencia del primer ministro británico

LONDRES, 18. — Oficialmente se anuncia que el Reino Unido probará su primer arma atómica en Australia en cualquier momento del año actual. — Efe.

#### El anuncio fué hecho en Downing Street

LONDRES, 18. — El anuncio de que en el año actual se celebrará en Australia la primera prueba atómica británica fué hecho en Downing Street, 11, y no se especifica de qué clase de arma atómica se trata.

Existe amplia creencia de que Inglaterra está llegando a la realización de su primera bomba atómica, y que esto será la que se ensaye en el vasto campo de pruebas del desierto central de Australia. — Efe.

#### Se espera que Inglaterra prohíba la asistencia de observadores yanquis al experimento

SIDNEY, 18. — Se espera que Inglaterra prohíba la presencia de observadores americanos cuando lleve a cabo la prueba de su primera bomba atómica en Australia.

Se basa esa suposición en dos razones: Que los Estados Unidos no admitieron observadores extranjeros en sus recientes pruebas atómicas, y que, haciéndolo, Inglaterra podría hacer más fuerza para negociar con los Estados Unidos un incremento en el intercambio de información sobre energía atómica. — Efe.

### Truman culpa a los E. UU. de muchas de las actuales calamidades del Mundo

**Su Santidad recibe en audiencia privada al obispo de Barcelona, Dr. Modrego**

ROMA, 18. — Su Santidad Pío XII ha recibido en audiencia al doctor Modrego, obispo de Barcelona. — Efe.

"Si nos hubiéramos unido a la Sociedad de Naciones en 1920, se hubieran evitado las tragedias de la actual generación"

Dice en un mensaje a una asociación de Chicago

#### El Sr. Martín Artaño pasó el domingo en Oxford

LONDRES, 18. — El ministro de Asuntos Exteriores español, don Alberto Martín Artaño, pasó el domingo en la Ciudad Universitaria de Oxford, en compañía de embajador en Londres, don Primo de Rivera, y de la duquesa.

#### "Los cuatro" amigables componedores

SEGUN la agencia norteamericana de información, United Press, "una versión modificada del Ejército europeo, atado con varias cuerdas, para apaciguar a los fatalistas", es lo que ha aprobado la Asamblea Nacional Francesa tras un tormentoso debate diurno y nocturno, en el que las pasiones se desbordaron en discursos inflamados. Francia exige que se proceda a autorizar el reclutamiento alemán hasta que las seis naciones miembros hayan firmado el Tratado, y que no pueda accederse a la posible solicitud de Alemania de ingresar en la NATO mientras la Asamblea Nacional Francesa no dé su beneplácito.

El problema planteado por la actitud inconfundible de franceses y alemanes es de difícil solución: si se cuenta con los segundos, se rebelan los primeros; y si no se cuenta, el sistema defensivo europeo carecerá de valor práctico. Sería una gran proeza construir una potente fuerza combatiente prescindiendo del pueblo alemán, capaz de detener la avalancha soviética del día en que los designios del Kremlin lancen hacia el Sur a las hordas tártaras. Pero si de la neutralización de ese supuesto se pasa a desentrañar las probabilidades de realización que tiene, se advierte que son nulas.

También constituiría una magnífica muestra de generosidad, que los alemanes se prestasen a luchar en masa, encuadrados en unidades francesas, prestando sus tres o cuatro millones de jóvenes en edad militar, para que detuviesen con sus cuerpos el alud de hierro susceptible de surgir del Este, sin otra compensación que la de impedir que ese alud llegue a la frontera francesa. Pero eso es también totalmente improbable.

UN DIRECTORIO EN LONDRES. — Para que ni Francia ni Alemania quemen sus naves adoptando actitudes divergentes definitivas, hoy y ayer ha habido en Londres intensas gestiones de tono conciliador. Los ministros de Asuntos Exteriores de Estado Unidos, Gran Bretaña y Francia, se han reunido, después de celebrar largas conversaciones los dos primeros. Schuman ha solicitado de sus dos colegas que apoyen sus respectivos países al Gobierno francés robusteciendo de ese modo la posición que ha tomado su Asamblea Nacional frente al rearme alemán. Y los tres han celebrado una detenida reunión con el canciller Adenauer, para procurar conseguir un acuerdo o inteligencia entre los cuatro, sobre los aspectos más inquietantes de la disputa francoalemana. A la hora en que escribimos estas líneas, Londres irradia haced de buenas impresiones.

Adenauer ha expresado ante sus contertulios el programa de las reivindicaciones que Alemania reclama a cambio de su participación en la defensa de Europa con doce divisiones y una importante aportación a los gastos comunes que produzca la aplicación del Plan. Pero esas reivindicaciones no tienen carácter de "ultimatum", sino que pueden ser objeto de dúctil aplicación. Para el problema del Sarre, que es el otro eje de delegar su enfoque hacia la solución mediante amistosas negociaciones bilaterales francoalemanas. En cuanto a la solicitud de ingreso del Reich en la NATO, también se aventura la especie de que es una aspiración, y no una exigencia.

Esta tarde habrá una nueva sesión en la que "los cuatro" tratarán de encontrar una salida airada a la difícil situación planteada por el acuerdo de la Asamblea francesa.

RUSIA PREPARA UNA NUEVA MANIOBRA. — Quizá es en Moscú donde se sigue con mayor atención el desarrollo de los indicados acontecimientos. Existen fuertes indicios de que la Unión Soviética va a tratar de intervenir en la cuestión. Se afirma que el general Jucov está preparando una carta dirigida a los tres altos comisarios aliados en Berlín, proponiendo que se reúna una Conferencia cuatripartita a fin de negociar la unificación de Alemania y la firma del Tratado de paz. Esta conversación tendría que ser preparada mediante conversaciones preliminares entre los representantes de Rusia, Norteamérica, Inglaterra y Francia. Y son muy significativas las palabras que ha pronunciado el ministro alemán de Asuntos Exteriores de la zona comunista, al constatar que "los debates de la Asamblea francesa han estado dominados por la cuestión de saber qué garantías recibiría Francia contra el peligro de la remilitarización de Alemania. Por el contrario, el peligro proveniente del Este, es decir de la Unión Soviética, ha jugado un papel secundario". Y esto lina a los comunistas de alegría. — F. BARATTECH.

### REGRESA A CASA PARA MORIR



Maria Le Gault ha regresado de Estados Unidos a Alemania para morir en su patria, con sus hijos. Se casó en 1946 con un sargento norteamericano (aparece a su lado). Se trasladó a Estados Unidos donde fue atacada de cáncer. Ahora ha regresado a Alemania donde debe pasar los últimos días de su vida. En la fotografía la acompañan también sus padres. — (Foto Cifra)

CHICAGO, 18. — En un mensaje a una conferencia patrocinada por la Asociación norteamericana pro Naciones Unidas, el presidente Truman afirma que la Organización mundial tiene que alcanzar la victoria y que el premio es la mayor recompensa que puede recibir la Humanidad: la paz mundial.

Dice que, a pesar del creciente prestigio de las Naciones Unidas, hay un coro alarmista que proclama su fracaso y afirma que los Estados Unidos abandonarían Corea y abandonarían Europa. El presidente invita a que sean combatidas esas amenazas interiores o extranjeras, y señala que si la Organización mundial logra llevar a ejecución un programa de desarme, aceptable, quedarán disponibles nuevos recursos para elevar el nivel de vida del Mundo.

Truman culpa a los Estados Unidos de muchas de las calamidades actuales del Mundo, por no haberse unido a la Sociedad de Naciones.

"Si hubiéramos mantenido nuestras responsabilidades como nación en la década de 1920 al 1930, si nos hubiéramos unido a la Sociedad de Naciones —dice Truman—, muchas de las tragedias y sufrimientos de esta generación se podrían haber evitado."

Truman defiende después el historial de las Naciones Unidas, particularmente la intervención en Corea, pero advierte que "en el futuro las Naciones Unidas pueden ser desafiadas aún más seriamente que lo han sido en el pasado". — Efe.

Parlamento alemán a la resolución sobre el Ejército europeo hace dos semanas, no deben ser consideradas como "condiciones inflexibles", sino más como expresión de un sentimiento o como recomendaciones que sirvan de orientación.

Acheson y Eden esperan que los dos primeros puntos no causen grandes dificultades y que Schuman no se vuelva atrás en su promesa de seguir una política de compromisos.

Dos horas duró la conferencia entre el canciller Adenauer y los tres ministros de Asuntos Exteriores occidentales. Los ministros volverán a reunirse esta tarde con el jefe del Gobierno alemán. — Efe.

**NUEVOS CENTROS DE INSTRUCCION MILITAR EN EGIPTO**

EL CAIRO, 18. — El jefe del Gobierno egipcio, Ali Maher, ha declarado que ha dado instrucciones a los jefes militares egipcios para que preparen "en cuestión de días" nuevos centros de instrucción militar para los estudiantes egipcios. Estos centros deberán estar equipados totalmente.







La Prensa
La revisión de las Reglamentaciones Laborales en materia de salarios

El director general de Trabajo ha hecho unas declaraciones a un periódico colega de Madrid, "Arriba", relacionadas con las revisiones de salarios...

Decreto sobre renovación de procuradores en Cortes procedentes de los Municipios

ADRID, 18. — El "Boletín Oficial del Estado" ha publicado un decreto de la Presidencia del Gobierno sobre renovación de procuradores en Cortes electivos de carácter municipal.

Los compromisarios para la elección de segundo grado serán elegidos el próximo 3 de abril

Los procuradores en Cortes representantes de los Municipios de cada provincia, excluido el de la capital, serán designados mediante elección de segundo grado y por los compromisarios que nombran al efecto las respectivas Corporaciones municipales.

Madrid, en LA PRENSA

(Crónica de nuestro redactor en Madrid, FRANCISCO NARBONA, recibida directamente por teletipo en nuestra Redacción)

Carnaval disfrazado

ADRID, 18. (2 tarde). — El carnaval, un tanto olvidado ya, da en estos días sus desmayados coletazos, como si no se resistiera a morirse del todo.

Ha muerto Jardiel Poncela

Esta mañana, a las ocho y media, ha fallecido Enrique Jardiel Poncela. Cuando hace dos horas llamé por teléfono a su casa para saber como seguía una voz apagada por el llanto, me dijo la noticia...



Arbitraje "por correspondencia"

Aunque ya Pedro Escartín les cuenta a ustedes lo que pasó en el Estadio Metropolitano, en otro rincón de este número quiero subrayar que también el señor Gómez Contreras árbitro del encuentro, se creyó en pleno carnaval...

Más de 200 millones para repoblación forestal

Doscientos cincuenta millones de pesetas costará la repoblación forestal este año. Hasta 1950 se habían repoblado 304.000 hectáreas, de las cuales 84.000 lo han sido con especies de crecimiento rápido...

El centenario del título de Ingeniero Industrial

No siempre se va a celebrar el centenario de un personaje más o menos ilustre. También las cosas cumplen años... Las cosas materiales y las inmateriales.

"La mujer, el torero y... el cantante"

Visto y leído en la Exposición de Fotografías de Prensa. Visto: Una foto de Ava Gardner, otra de Mario Cabré y otra de Franc Sinatra. Leído: "La mujer, el torero y... el cantante".

La Caja de Ahorros celebra su CXIV aniversario

Ayer celebró la Caja de Ahorros de Madrid su CXIV aniversario. Con este motivo fueron regaladas cartillas con imprecisiones iniciales de 25 pesetas a los niños nacidos en Madrid, Toledo y Ciudad Real en esta fecha.

152 pabellones integrarán la Feria Provincial de Muestras de Murcia

MURCIA, 18. — Ciento cincuenta y dos pabellones integrarán la Feria Provincial de Muestras que va a celebrarse en esta capital...

Uno de ellos estará dedicado a la Primera Feria Nacional de la Motocicleta

MURCIA, 18. — Uno de los pabellones que va a celebrarse en esta capital y que ocupará unos 40.000 metros cuadrados en la Gran Vía de Alfonso X el Sabio...

19 días lleva inconsiente un vecino de Sevilla

SEVILLA, 18. — Luis Cabello Martínez, de 37 años de edad, con domicilio en Lepanto, 9, de esta capital, lleva 19 días durmiendo en la mayor insensibilidad...

A causa de una intoxicación de gas filtrado de las madrigueras de las ratas

SEVILLA, 18. — Luis Cabello Martínez, de 37 años de edad, con domicilio en Lepanto, 9, de esta capital, lleva 19 días durmiendo en la mayor insensibilidad...

Nuevo reglamento regulador de las exposiciones de Bellas Artes

MADRID, 18. — Por Decreto del Ministerio de Educación Nacional se aprueba el Reglamento por que han de regirse las Exposiciones nacionales de Bellas Artes...

Asamblea en Madrid del Montepío de Actores

MADRID, 18. — Ayer, mañana, en el Teatro Cómico, se celebró en la Asamblea del Montepío de Actores, presidido por Salvador Soler Mari...

Los últimos comentarios de la Prensa madrileña

"A. B. C." glosa el último Decreto sobre inquilinato. Glosa "A. B. C." el decreto ley del Ministerio de Justicia que trata de la voluntad de coordinar los intereses de caseros e inquilinos...

Los Vinos y Coñacs de VALDESPINO le agradecerán siempre

Calzados de lujo Guantes AMARILIS ROSELLON, 218 (Entre Ribera, Cataluña y P. Gracia)

El mensaje del Santo Padre, comentado por "Ya"

El mensaje "Ya" y el mensaje del Santo Padre a los fieles de Roma, que trata de despertar y orientar la conciencia moral de los individuos...

¿Por qué las arañas no quedan enredadas en su propia tela?

Mentiras y verdades. Primero. — Fácil es reconocer los hongos venenosos por el simple observación. No hay que desconfiar de aquellos que los insectos visitan...

Adolescencia. La edad en que la voz de una joven cambia del no al sí. La razón del caballero. Cuando un caballero ofreció su asiento en el autobús a una joven...

Primer amor, primer problema. Jorge, de seis años de edad, llegó un día a su casa diciendo que estaba enamorado de una compañera de colegio...

El ganado en el cine. Para rodar la película "Lo que el viento se llevó", fueron utilizados 1.200 caballos, 500 mulas y 100 vacas...

Los poetas no viven de las Musas. Los poetas no viven, ni mucho menos, de la simple contemplación de las Musas. Viven de la vilipendia burocrática...

Un quintillista, millonario

Don Tomás Martín Borrega, el millonario acertante de un boleto de 14 resultados y tres de 13, de la última jornada de fútbol, que percibirá 1.076.000 pesetas en total...

¿Está usted seguro de que su hijo oye bien?

Los colibríes de viaje. Los colibríes, los más pequeños de los pájaros, también realizan largos viajes, también figuran entre las aves migratorias...

Los colibríes de viaje. Los colibríes, los más pequeños de los pájaros, también realizan largos viajes, también figuran entre las aves migratorias...

Aclaración. Una vez que la pareja visitante hubo partido, la madre explicó a Betty que todavía no estaban casados...

Sonámbulo. Un conferenciante, que no poseía el arte de la palabra en su más alto grado, insistió mucho para que uno de sus escuchas fuese a escucharlo...

INFORMACION ESCOLAR. ENSEÑANZA UNIVERSITARIA. La Dirección General de Enseñanza Universitaria dicta las normas acerca del examen de ingreso para la carrera de practicantes...

Los últimos comentarios de la Prensa madrileña. "A. B. C." glosa el último Decreto sobre inquilinato. Glosa "A. B. C." el decreto ley del Ministerio de Justicia...

¿Está usted seguro de que su hijo oye bien? Si lo está, pertenece a esa minoría superior de los padres. De acuerdo con los doctores William G. Hardy y Miriam D. Pauls, de la Universidad de Johns Hopkins...

Los colibríes de viaje. Los colibríes, los más pequeños de los pájaros, también realizan largos viajes, también figuran entre las aves migratorias...

Los colibríes de viaje. Los colibríes, los más pequeños de los pájaros, también realizan largos viajes, también figuran entre las aves migratorias...

Aclaración. Una vez que la pareja visitante hubo partido, la madre explicó a Betty que todavía no estaban casados...

Sonámbulo. Un conferenciante, que no poseía el arte de la palabra en su más alto grado, insistió mucho para que uno de sus escuchas fuese a escucharlo...

INFORMACION ESCOLAR. ENSEÑANZA UNIVERSITARIA. La Dirección General de Enseñanza Universitaria dicta las normas acerca del examen de ingreso para la carrera de practicantes...



# Otra vez en cabeza de la Liga, el Barcelona

## CINZANO

APERITIVO DEL DEPORTISTA

Resultados de ayer y clasificaciones

### Primera División

Coruña, 1; Barcelona, 1.  
Madrid, 2; Zaragoza, 2.  
Real Sociedad, 3; Madrid, 1.  
Valladolid, 3; Celta, 0.  
Valencia, 1; Santander, 1.  
At. Madrid, 2; Sevilla, 1.  
At. Bilbao, 7; Las Palmas, 0.  
Español, 4; T. de Tetuán, 1.

### CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

Barcelona	23	13	5	6	32	31
Madrid	23	13	5	6	34	31
At. Madrid	23	12	4	6	33	28
Valladolid	23	12	4	6	34	28
At. Bilbao	23	11	5	7	30	27
Sevilla	23	11	3	9	33	25
Español	23	10	4	9	35	24
Valladolid	23	7	7	9	36	23
Real Soc.	23	9	2	12	48	20
Celta	23	9	2	12	48	20
Coruña	23	8	4	11	36	20
Santander	23	8	11	35	49	20
Zaragoza	23	8	4	11	37	20
Gijón	23	7	4	12	30	19
Las Palmas	23	7	3	13	28	16
At. Tetuán	23	6	4	13	43	16

acumuladores

**OXIVOL**

SERIE PLATA-GLASSTEX

Un año de garantía

### Segunda División

#### GRUPO PRIMERO

Orensana, 2; Tarragona, 0.  
Caudal, 1; Baracaldo, 1.  
Alavés, 1; Lucense, 1.  
Logroñés, 1; Ferrol, 0.  
Torrelavega, 2; Lérida, 1.  
Huesca, 3; Badajoz, 0.  
Sabadell, 2; Osasuna, 1.  
San Andrés, 0; Oviedo, 2.

#### CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

Oviedo	23	14	5	4	52	19
Logroñés	23	12	5	6	39	29
Baracaldo	23	11	4	8	52	26
Ferrol	23	10	6	7	42	26
Osasuna	23	10	5	8	42	25
Caudal	23	10	3	10	43	23
Sabadell	23	9	5	9	40	23
S. Andrés	23	10	10	4	43	23
Lérida	23	10	3	10	29	22
Torrelavega	23	9	4	10	34	22
Alavés	23	7	7	9	39	21
Huesca	23	9	3	11	44	21
Tarragona	23	7	7	9	37	21
Orensana	23	7	5	11	30	19
Lucense	23	5	8	10	27	18
Badajoz	23	5	5	13	36	15

#### GRUPO SEGUNDO

At. Baleares, 4; Córdoba, 0.  
Granada, 0; Murcia, 1.  
Hércules, 3; Melilla, 2.  
Salamanca, 3; Mallorca, 2.  
Mestalla, 3; Levante, 2.  
Alcoyano, 4; Plus Ultra, 0.  
Cartagena, 5; Alicante, 2.  
Málaga, 6; Línense, 1.

#### CLASIFICACION

Málaga, 30 puntos; Hércules, 30; Mestalla, 29; Alcoyano, 28; Murcia y Salamanca, 26; Melilla y Mallorca, 24; Córdoba, 23; At. Baleares, 21; Alicante y Línense, 19; Granada, 18; Levante y Plus Ultra, 17; Cartagena, 14.

TOME UN BLANCO

**CINZANO**

### BALONCESTO

#### Rotundo triunfo del San Adrián sobre el Mongat, en el Campeonato de Cataluña

##### RESULTADOS DE AYER

Barcelona - Ripolllet, 43-41.  
San Adrián - Mongat, 50-29.  
San José - Calella, 52-9.  
Juventud - B. I. M., 57-35.  
Español - Badalona, 64-55.  
Gleba - Mollet, 40-29.

##### CLASIFICACION

Primera Categoría "A"  
Juventud, 35 puntos; Barcelona, 32; San José y Monsat, 31; Ripolllet, 29; Mollet, 28; San Adrián y Sanfeliuense, 27; Gleba y Español, 25; Tarragona y B. I. M., 24; Badalona, 23; y Calella, 21.

Primera Categoría "B"  
Layetano - Hospitalet, 52-21.  
Manresa - España Industrial, 26-18.  
Horta - Hospitalet, 33-26.  
Cornellá - Mataró, 41-27.  
Arenys - Hércules, 34-30.  
Hospitalet - Sabadell, 22-23.  
Monserrat - Granollers, 30-22.

### INAUGURACION

El sábado por la tarde efectuóse la bendición e inauguración del nuevo establecimiento de tejidos y confecciones "Magar", en Mallorca, 257, asistiendo el personal de la casa y numerosos invitados. Es propietaria y directora de la nueva empresa doña Luz García Carreras, modista muy acreditada entre la buena sociedad.

RECAMBIOS

DODGE - CRYSLER

PLYMOUTH

Suministros Generales

SEIDA

BALMES, 123

## Empató en Coruña (1 a 1), cuatro minutos antes del final, mientras el Real Madrid perdía en San Sebastián por 3 a 1

### Un partido de trámite

Cuando a ustedes les hablen de un partido de trámite, échense las manos a la cabeza, porque están listos. Por regla general, tales encuentros se reducen a bostezar e ir tomando de vez cuando nota de los goles que se van marcando mientras se dirigen ansiosas miradas al reloj en espera de que los minutos señalen el fin de la tortura.

El Español-Atlético de Tetuán entro de lleno en la línea de estos partidos. Un gol de salida del Tetuán alegró un poco las castañuelas del que se presentaba suplicante encuentro, pero la cosa duró poco. Empató el Español, y aunque luego le costó desempatar y aun más asegurarse un triunfo cómodo, lo cierto es que la ineficacia que acusaba el Tetuán, su absoluta ingenuidad en el tiro al marco, permitían al Español andar sin ahogos y hacerlo lo peor posible sin fatales consecuencias para él en el marcador.

Apretó el Tetuán, porque lo que a sus hombres les falta de técnica, les sobra de corazón y nervio en los comienzos de la segunda mitad. De haber contado entonces con un rematador medianamente aceptable, y Moreno —un hombre mucho mejor que Chicha, a nuestro juicio— hubiese tenido un par de colaboradores, bajo otro signo se hubiesen desarrollado las incidencias de la partida.

Peró como las cosas no fueron así, no vale la pena indagar en los aceros de la probabilidad o de lo que pudo ser. Lo que fue, se puede resumir en muy pocas líneas: como ventaja del Español en todo momento más que por la superioridad que acreditó —que fue poca y a ráfagas— por la facilidad rematadora que acusaron sus hombres, en especial Marcet y Arcas, porque los demás tenían la pólvora tan mojada como la del Tetuán.

BRIO FRENTE A CLASE. —Cauo una simpática impresión el Tetuán. No se entregó en ningún momento y sus hombres batallaron con una firmeza y una decisión dignas de mejor causa. Naturalmente, si a este entusiasmo plausible hubieran acompañado un juego de mates más precisos y brillantes, el resultado ni tan desalentador a fin de cuentas.

Desgraciadamente para ellos, les falta facilidad en la entrega, habilidad en el desmarque y, sobre todo, tiro a puerta. Soler intervino bastante pero la mayor parte de las veces sin excesivo apuro. Ni los fallos de Argüelles, ni los muchos huecos que dejó Babot, ni la poca afortunada tarde de los volantes —Soler Parra se mantuvo inmovilizable en la próton contraria del segundo tiempo— tuvieron, pues, consecuencias para el Español.

Todo se reducía a que ese brio de que hacía gala el Tetuán encontrarse su contrapartida en la clase de los blancos. Ya hemos hablado de las líneas de contención y apoyo. En cuanto al ataque, Egea, Colino y Mauri podía repartirse, sin discusión entre ellos, el premio a la indiferencia, el desacierto y la desgana. Todo el peso, a la hora de levantar el partido, que a fuerza de ser de trámite, no al Español, se lo ponían cada vez más difícil, recayó sobre Arcas y Marcet. La decisión y genialidad del primero y la intuición y buen juego del segundo en Intervenciones no muy abundantes, pero sólo posibles a su gran clase, llevaron por fin de mano al Español hacia una victoria que no nos debemos de engañar. En más de un momento se presentó para muchos como harto problemática.

VOLVIENDO AL PASADO. —Entre nuestra afirmación de que el encuentro era de puro trámite y de la que el Español las pasó por encima, parece mediar un abismo de oposiciones. Y, sin embargo, no es así. El Español tuvo siempre el partido en la mano, y de habérselo escapado no debería surgir mejor disculpa que la de su propia inutilidad.

Pasando la mano del partido, frente a un colista, el Español nos recordó los viejos y ya casi enterrados tiempos del susto y de la angustia continuas en Sarriá. Claro que ayer, propiamente, no se jugaba ninguna baza decisiva el Español. Pero le convenía afianzarse en este puesto cómodo y seguro de que tiene disfrutando hace tiempo. He de confesar que yo nunca sentí preocupaciones por la suerte del partido. Pero como el resto de los espectadores, compartía la desconfianza, no por el resultado final, sino por el flojo comportamiento de los muchachos españolistas, que no parecían sino la antítesis de aquellos que nos asombraron muchas veces en su portentoso comienzo ligero.

ARBITRAJE SIN DIFICULTADES. —Fácil partido para el señor García Fernández, que tuvo excelentes colaboradores en los jueces de línea y en la deportividad de los ventidos jugadores.

Algun penalty reclamaron los impecables, y ello nos vuelve a la eterna cantinela de que en la falta debe existir intención. El brazo debe ir al balón. No el balón al brazo. ¿Entendidos?

J. J. CASTILLO

ALINEACIONES Y GOLES. — Atlético de Tetuán: Hurtado; Selsdedo; Alarcón, Martí-Gimeno; Núñez, Sevillá; Vivet, Julián, Patricio, Jaro y Moreno.

Español: Soler; Argüelles, Parra, Babot; Bolinches, Artigas; Arcas, Mauri, Colino, Marcet y Egea.

Apenas al minuto de juego, Moreno

## Por 4-1 resolvió el Español un partido nada fácil ante el Tetuán

Magnífica igualdad de Zaragoza en Gijón, donde Higinio paró un "penalty". Sorprendió el Santander en Mestalla, sacando un valioso punto. —Aseguró la defensa el triunfo de la delantera del Valladolid frente al Celta. —Goleada gorda en San Mamés a cargo del Bilbao sobre Las Palmas (7-0). — ¡A un punto! de los líderes se halla el Atlético de Madrid que tuvo sus apuros para vencer al Sevilla (2-1)

EL rigodón ligero ha dado otra vuelta, y el Barcelona, por mejor coeficiente de goles, supera al Real Madrid en la clasificación. No ha sido fácil la cosa, porque en La Coruña, el Deportivo no cedió el punto que se hacía imprescindible para los azulgrana hasta cuatro minutos del fin, mientras el Real Madrid, pese a una dura oposición, cala en San Sebastián... como cayó el Barcelona hace quince días. Ya se ha hecho tangible la amenaza que hemos venido profetizando desde hace algunas semanas con respecto al Atlético de Madrid. Los "colchoneros" del Metropolitano, aunque con apuros y dificultades, van sumando puntos, y actualmente sólo se hallan a punto de la cabeza, y con más positivos que ningún otro equipo.

La igualdad de Valencia viene a reducir a tres la lista de los candidatos al título: Barcelona y los dos conjuntos madrileños. El Santander, por su parte, se ha beneficiado del empate, hasta el punto de quedar a salvo, prácticamente, de todo riesgo. También el Zaragoza ha puesto una pica en Flandes, empatando en Gijón, partido que por las características que en él se celebraban, era de vida o muerte para los protagonistas. El resultado pesará lo suyo en adelante.

Con Venancio en el centro del ataque, parece haber recuperado el Bilbao su facilidad goleadora, aunque Las Palmas no sea una piedra de toque demasiado buena para juzgar del éxito de aquella innovación.

No tuvo facilidades el Español —a pesar de lo que pueda verse en el 4-1— para batir a un Tetuán, con nervio y brio. El resultado mantiene la situación de unos y otros: los blanquiazules permanecen en la zona tranquila, y el Tetuán seguirá debatiéndose en los incómodos de la cola.

Valladolid y Celta fueron intérpretes de un cheque sin trascendencia y sin repercusión en los azares del torneo. El triunfo del Valladolid, apoyado en la magnífica consistencia de su defensa, ha sido, por lo demás, lógico.

La clasificación de los positivos y negativos ha sufrido modificaciones importantes. Es ahora así: Con más: Atlético de Madrid, 8; Barcelona y Real Madrid, 7; Atlético de Bilbao, 5; Valencia, 4; Sevilla, 3; Español, 2.

Con menos: Celta y Santander, 2; Valladolid, 3; Real Sociedad, Coruña y Zaragoza, 4; Las Palmas, 5; Gijón y Atlético de Tetuán, 6.

Los partidos del próximo domingo son: Español-Coruña (1-3), Zaragoza-Barcelona (1-4); Las Palmas-Atlético de Madrid (0-4), Real Madrid-Español (1-3), Valladolid-Valladolid (1-1), Sevilla-Valencia (0-2); Atlético Tetuán-Bilbao (1-3).

Hurtado, Marcet y Arcas fueron las figuras de ayer en Sarriá. 1. El esfuerzo de Marcet no alcanza el balón que detendrá magníficamente el portero tetuano. 2. Otra impresionante intervención de Hurtado, adelantándose al intento de Arcas. 3. El brio, nervio y decisión de Arcas fueron la nota descolante en el bando blanquiazul. 4. Se cambia el gol, pero no pasó nada. Hurtado llegó a rozar el balón, desviándolo a córner. — (Fotos Pérez de Rozas)

realiza una jugada por su banda, y pasa a Julián que tira desde lejos, esquinado. Soler, poco colocado, decide pasar la pelota, que da en el poste y vuelve al campo para que Patricio remate a placer. El balón se estrella en la parte inferior del larguero y, de acuerdo, con el parecer del árbitro que da gol, bola dentro de la puerta.

A los tres minutos, Mauri se corre por la derecha y centra sobre puerta. Hurtado consigue alcanzar la pelota, pero no biocararla, se forma un ligero lío y Egea, por entre las piernas de Martí-Gimeno, logra el gol del empate.

A los 39 minutos, Arcas tira fuerte a puerta, el balón queda muerto en el área, al rebotar en la defensa, y Colino, oportuno por una vez, de espaldas y en espectacular pirueta, marca el segundo.

A los 31 minutos del segundo tiempo vuelve a marcar el Español por medio de Arcas. Mauri había sacado una falta y Colino cabeceó bien hacia el extremo, que fustió el tanto.

Finalmente, a los 32 minutos, llegó el mejor gol de la tarde, en magnífica jugada de Arcas, que driblando contreríos, acaba por pasar a Marcet, quien a tiro sesgado, imparabile, bate a Hurtado.

tar a gol y cuando no se meten pierden un poco los estribos.

—¿Tú los perdistes?

—¿Qué va. Ni aun en eso que dicen por ahí de mí dureza.

—¿Qué hay de eso?

—Nada entre dos aguas. Entro decidido, pero no hay delantero contrario que se enemiste conmigo. Eso lo dice todo.

—Babot, ¿cómo te va de defensa lateral?

—Hay que adaptarse, pero lo entiendo bastante bien.

—¿Por qué salen las cosas un poco torcidas?

—¿A mí?

—No, hombre, a todo el equipo.

—¡Ah! A veces no se liga bien y, entonces, la unidad se resiente.

—¿Qué te pasa en el brazo, Bolinches?

—Que todavía está un tanto blanco de la fractura y me lo enyesan para que se arregle.

—Pero, has jugado sin venda.

—Sólo me la quitan para el partido.

### Tercera División

#### GRUPO PRIMERO

Arsenal, 2; Lemos, 0.  
Vetusta, 2; Santiago, 1.  
C. Popular, 3; Zamora, 0.  
Ponferrada, 4; Juventud, 2.  
Pontevedra, 4; Arosa, 0.  
Polvorín, 0; Leonesa, 0.  
Juventia, 2; Langreano, 3.  
Avilés, 1; Calzada, 0.

#### CLASIFICACION

Avilés y Popular, 34 puntos; Leonesa y Arosa, 29; Zamora, 27; Lemos, 26; Vetusta y Pontevedra, 25; Arsenal, 24; Santiago, 23; Ponferrada, 21; Langreano, 20; Calzada, 18; Juventia, 15; Juventi, 11; Polvorín, 9.

#### GRUPO SEGUNDO

##### RESULTADOS

Numancia, 4; Calahorra, 0.  
Arenas G., 1; Burgos, 0.  
Izarra, 2; Indauchu, 2.  
Basconia, 0; Portugalete, 1.  
Erandio, 2; Recreativo, 1.  
Arenas, 2; Eibar, 1.  
Sestao, 1; Guecho, 0.

##### CLASIFICACION

Burgos, 37; Recreativo, 23; Eibar, 27; Mirandés, 26; Arenas G., 25; Basconia y Sestao, 20; Calahorra y Portugalete, 19; Izarra, 22; Guecho, 21; Erandio, 20; Calahorra y Portugalete, 19; Arenas G., Indauchu y Numancia, 18.

#### GRUPO TERCERO

##### RESULTADOS

Tortosa, 2; Manacor, 0.  
San Martín, 2; Granollers, 0.  
Igualada, 2; Tarrasa, 5.  
Mataró, 5; Binéfar, 1.  
Tárraga, 2; Gerona, 1.  
Escoriaza, 2; Manresa, 0.  
Sans, 2; España Industrial, 3.  
Mahón, 5; Europa, 1.

##### CLASIFICACION

España I., 23 16 2 5 54 23  
Tarrasa 23 15 1 7 49 38  
Escoriaza 23 14 2 7 65 32  
Manresa 23 14 2 7 65 23  
Tortosa 23 13 1 9 54 30  
Granollers 23 12 2 9 61 44  
Gerona 23 12 1 10 48 33  
Sans 23 10 3 10 43 42  
Manacor 23 10 3 10 40 42  
Europa 23 9 3 11 45 46  
Mahón 23 9 2 12 44 46  
Tárraga 23 8 2 13 40 41  
S. Martín 23 5 8 12 48 35  
Mataró 23 5 5 12 33 36  
Binéfar 23 5 13 33 36  
Igualada 23 4 2 17 25 46

#### GRUPO CUARTO

##### RESULTADOS

Illiturgi, 6; Guadalajara, 6.  
Cacereno, 1; Manchego, 0.  
C. Caminos, 0; Valdepeñas, 0.  
San Lorenzo, 0; Segoviana, 0.  
Badajoz, 1; Emmerich, 1.  
Toledo, 3; M. Prado, 2.  
Tomelloso, 5; Avila, 0.  
C. Sotelo, 3; Rayo, 1.

##### CLASIFICACION

Cacereno, 35; Illiturgi, 31; C. Sotelo, 30; Manchego, 29; Emmerich, 28; Valdepeñas y Badajoz, 25; Tomelloso, 24; Toledo y Rayo, 22; Guadalajara y Cuatro Caminos, 19; M. Prado, 16; Escorial, 15; Segoviana, 14, y Avila, 10.

#### GRUPO QUINTO

##### RESULTADOS

Novelda, 4; At. Zaragoza, 4.  
Hellín, 4; Nueva, 1.  
Elche, 6; Aspense, 2.  
Castellón, 4; Villena, 1.  
Conquense, 3; P. Soriano, 0.  
San Javier, 6; Catarroja, 1.  
Orihuela, 5; Calatayud, 0.

##### CLASIFICACION

Orihuela, 28 puntos; At. Zaragoza, 27; Villena, 26; Castellón y Calatayud, 23; Conquense, Calatayud y Hellín, 22; Imperial, Catarroja, Elche, 21; Soriano, 19; San Javier, 18; Aspense, 17, y Navai, 11.

#### GRUPO SEXTO

##### RESULTADOS

Almería, 1; Malagueño, 1.  
Español, 2; Algeciras, 0.  
Ceuta, 2; Cádiz, 1.  
Betis, 4; Jaén, 5.  
San Fernando, 2; Huelva, 0.  
Jerez, 4; Larache, 0.  
Utrera, 2; Granada, 1.

##### CLASIFICACIONES

Jaén, 31; Almería, 31, Cadix, 28; Ceuta, 27; España, 26; Algeciras, 22; Huelva, 21; Español, 16 San Fernando, 16; Utrera y Real Madrid, 15; Malagueño, 13; y Larache, 9.

## TIROS Y TIRAS

¿Ni el Español mereció tanto, ni el Tetuán, tan poco... A veces, durante la segunda mitad, nos creíamos estar presenciando una copia nueva del día del Celta...

Es tan absurdo eso de que contra más jugaban ellos más goles metíamos nosotros, como que uno de los forasteros se llama Moreno y sea el único rubio de la pandilla...

En el conjunto marroquí registramos las ausencias del más veterano —Humanes— y del más joven —Chicha—. Y un equipo sin "Chicha" es lo mismo que un árbitro sin pito...

Menudo jaleo se armaba la gente con la alineación marroquí... Prefiero, que los interiores juegan de defensas y los defensas de interiores... Nueva táctica al cambio para uso de colistas desvaldidos...

En ese espacio central que se ha venido en llamar, con evidente y erróneo pintoresquismo, la tierra de nadie, no habla nadie, es verdad, pero era nadie de los nuestros...

¿Qué le pasa al menisco de Egea? Porque entre tanto no en trar a por uvas y no tirar a puntos ni a dos metros de la red, ese asunto suyo debería estar más sano y rollizo que Mauri...

¿Quién no marcó de los cinco delanteros? Prefiero, que Mauri, que gusta mucha pólvora en salvas...

Sólo un "córner", uno, tiraron los visitantes, pero eso no quiere decir que no hicieran sus pinitos de vez en cuando... A cada uno de ellos, su entrenador, Núñez que es muy castizo, se ponía muy contento y entonaba aquellos de: "Mi 'jaco', galpa y corta, el viento..."

La delantera del Español era todo movilidad, agilidad y prontitud... Sólo se trababa allí la obsesivamente lentitud de Colino y, por eso, sacaron a reducir a Mauri para que ahora el juego de las arañas se convirtiera en el juego de las tortugas...

### EL SEVILLA TU...

#### FINAL Y ESTU...

#### MADRID, 17. (Es...

#### tro redactor co...

#### El público madrileño...

#### del Atlético, tenía este...

#### en realidad, era para...

#### las circunstancias que...

#### plano en la lucha; recuerde...

#### de Liga de fútbol que...

#### analizar de frenar las as...

#### en un fondo lino...

#### de los madrileños, deseso...

#### de Sevilla saliendo triunf...

#### En la primera parte y d...

#### en la última hora, el Atlético...

#### hizo fútbol y en algunos...

#### hacia recordó aquel co...

#### participos del torneo cu...

#### partidos en cada encuadr...















